

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 187/2026/TLST-DS ngày 09 tháng 01 năm 2026.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ông Lê Duy Q, sinh năm 1959

CCCD số: 038059017253 cấp ngày 11/8/2021

Địa chỉ: số nhà A H, phường Đ, tỉnh Thanh Hóa.

- *Bị đơn*: Ông Nghiêm Xuân D, sinh năm 1966

Căn cước số: 038066013706 cấp ngày 30/12/2025

Địa chỉ: số nhà F ngõ B H, phường Đ, tỉnh Thanh Hóa.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Tính đến ngày 26/01/2026 ông Nghiêm Xuân D có trách nhiệm trả cho ông Lê Duy Q số tiền 110.000.000 đồng (một trăm mười triệu đồng). Ông Q không yêu cầu tính lãi.

- Về phương thức trả nợ: Ông Nghiêm Xuân D có trách nhiệm trả cho ông Lê Duy Q số tiền 110.000.000 đồng theo các kỳ như sau, cụ thể như sau:

Đợt 1: Chậm nhất vào ngày 10/02/2026 trả số tiền 50.000.000 đồng

Đợt 2: Chậm nhất vào ngày 30/03/2026 trả số tiền 30.000.000 đồng.

Đợt 3: Chậm nhất vào ngày 10/05/2026 trả số tiền còn lại là 30.000.000 đồng.

Nếu ông Nghiêm Xuân D vi phạm bất kỳ thời hạn trả nợ như đã cam kết nêu trên, thì ông Lê Duy Q có quyền yêu cầu Cơ quan Thi hành án thu hồi toàn bộ số tiền nợ gốc và lãi mà ông Nghiêm Xuân D chưa thanh toán. Đến thời hạn trả nợ theo thỏa thuận, nếu ông Nghiêm Xuân D không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ khoản tiền nợ theo thỏa thuận trên thì hàng tháng ông Nghiêm Xuân D còn phải chịu khoản tiền lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả theo quy định tại Điều 357 của Bộ luật dân sự.

- Về án phí: Ông Nghiêm Xuân D phải chịu án phí theo quy định của pháp luật. Do ông D là người cao tuổi nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân khu vực 1 - Thanh Hóa;
- Thi hành án dân sự tỉnh Thanh Hóa;
- Lưu: hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thị Hải Hà**